

V Bruseli 7. marca 2018
(OR. en)

6860/18

**Medziinštitucionálny spis:
2017/0075 (NLE)**

**EF 64
ECOFIN 210
SURE 16
SERVICES 4
USA 9**

POZNÁMKA K BODU I/A

Od:	Generálny sekretariát Rady
Komu:	Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Č. dok. Kom.:	8009/17 EF 73 ECOFIN 259 SURE 7 SERVICES 10 USA 19 + ADD1
Predmet:	Návrh rozhodnutia Rady o uzavretí dvojstrannej dohody medzi Európskou úniou a Spojenými štátmi americkými o prudenciálnych opatreniach týkajúcich sa poistenia a zaistenia – prijatie

1. Komisia 4. apríla 2017 predložila Rade návrh rozhodnutia Rady o uzavretí uvedenej dohody¹.
2. Rada 29. mája 2017 v súlade s článkom 218 ods. 6 písm. a) bod v) ZFEÚ rozhodla o postúpení návrhu rozhodnutia o uzavretí uvedenej dohody v znení, ktoré sa po finalizácii právnikmi lingvistami uvádza v dokumentoch 8054/17 EF 75 ECOFIN 264 SURE 9 SERVICES 12 USA 22 a 8065/17 EF 77 ECOFIN 268 SURE 11 SERVICES 15 USA 24 Európskemu parlamentu na udelenie súhlasu.

¹ Dokument 8009/17 EF 73 ECOFIN 259 SURE 7 SERVICES 10 USA 19 + ADD 1.

3. Dohoda so Spojenými štátmi americkými sa podpísala 22. septembra 2017 a jej predbežné vykonávanie sa začalo 7. novembra 2017.
4. Európsky parlament udelil súhlas s uzavretím dohody 1. marca 2018.
5. Návrh rozhodnutia Rady o uzavretí dohody schválila pracovná skupina pre finančné služby v rámci zjednodušeného písomného postupu, ktorého lehota uplynula 6. marca 2018.
6. Výbor stálych predstaviteľov sa preto vyzýva, aby Rade odporučil prijať ako bod A programu jedného z nadchádzajúcich zasadnutí návrh rozhodnutia Rady o uzavretí dohody v znení, ktoré sa uvádza v dokumentoch 8054/17 EF 75 ECOFIN 264 SURE 9 SERVICES 12 USA 22 a 8065/17 EF 77 ECOFIN 268 SURE 11 SERVICES 15 USA 24.
